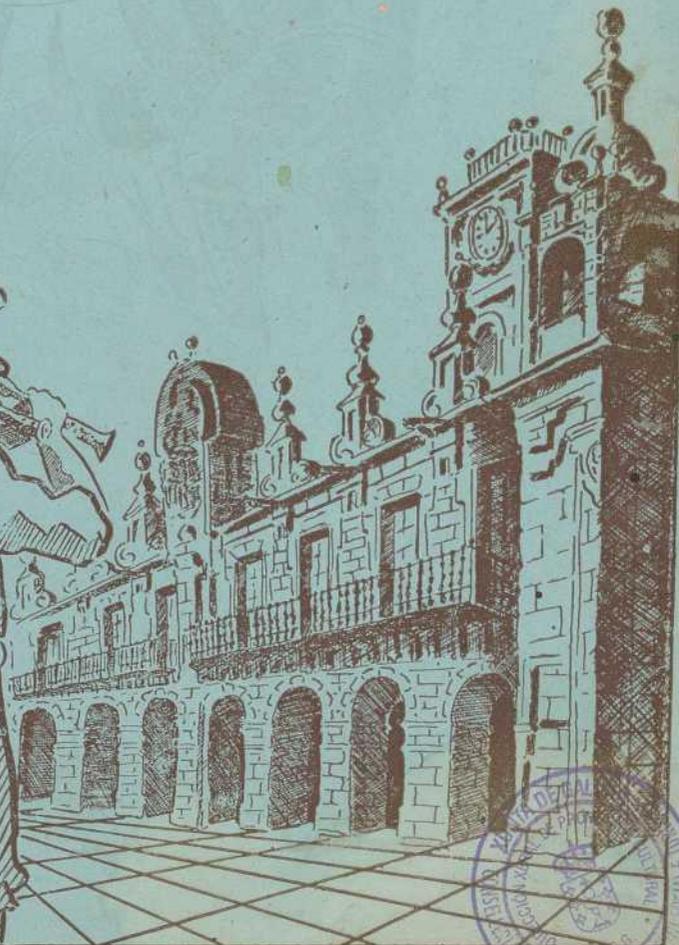
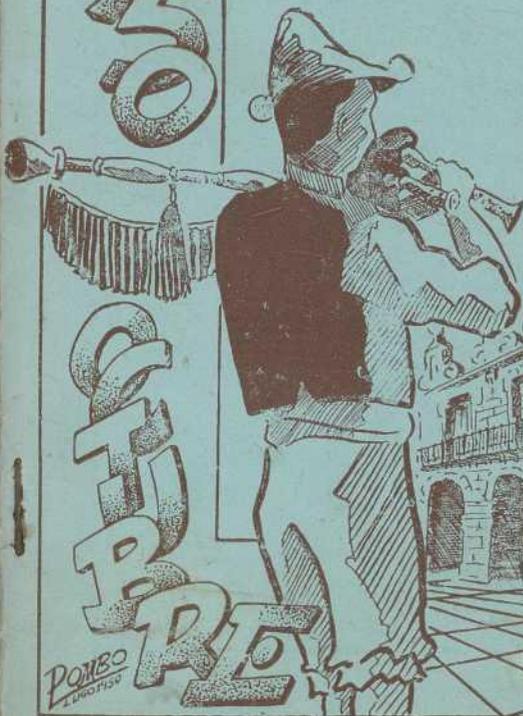


FERIAS Y FIESTAS SAN FROILAN



16
1950

SEPTIEMBRE



POMBO
A. U. 1950



PB 052-16
CB 11031296
Tit. 601952

ALMACEN y DESPACHO

José Antonio, 14

TELEFONO

293

Envía pedidos

a toda la provincia

y región con rapi-

dez y esmero

Sirve a domici-

lio a toda la Capi-

tal cualquier can-

tividad de fruta

Plátanos

Melones

Manzanas

SUCURSAL

DESPACHO PROVISIONAL

Mercado de Quiroga Ballesteros

(Debajo de los soportales)

FRUTAS DE MARIN

Programa Oficial de las Fiestas Patronales de San Froilán

LUGO

1950

SEÑORES QUE INTEGRAN LA COMISION DE FESTEJOS

PRESIDENTE:

D. Victorino Varela Vázquez.

SECRETARIO:

D. Francisco Rivera Manso.

VOCALES:

- D. José Cómas.
 " Antonio Pardal.
 " José Trapero Pardo.
 " Adolfo López Muñiz.
 " Nazario Abel Corredoira.
 " Manuel Gómez Neira.
 " José Gallego Tato.
 " Germán Quintana Peña.
 " Ramón Cancio.
 " Horacio de Vega.
 " José Dace.
 " José Cruz.
 " Raimundo Pillado.

CONFECION:

D. Darío L. Barcia

PUBLICIDAD:

" Agencia América "
 S. Pedro, 6-1.
 LUGO

EDITADO EN:

IMPRENTA PALACIOS

LUGO

PALABRAS DEL ALCALDE

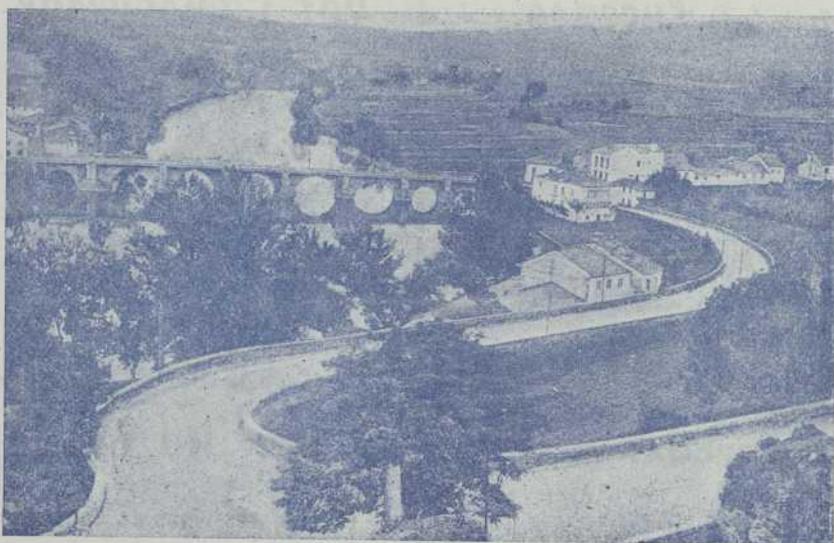
Siempre las Fiestas Patronales constituyen una de las manifestaciones de máximo relieve de la personalidad de los pueblos, en nuestra Ciudad del Sacramento, este fenómeno, se acusa con el máximo vigor; hasta el punto de que es difícil tener una impresión completa de la comunidad municipal lucense, sin calar en la honda repercusión de las Ferias y Fiestas de San Froilán, que trascienden desde el orden espiritual hasta el económico, intensificando las más nobles actividades sociales y culturales, artísticas y deportivas, que atraen a nuestra ciudad un ingente número de forasteros, que tras animar la vida local durante la primera quincena de octubre, son luego los mejores pregones de los encantos y virtudes de nuestro pueblo.

Uno de los días de las Fiestas lo dedicará Lugo a la popular y progresiva ciudad del Cabe, y, es propósito en años sucesivos, aprovechar análogas oportunidades para estrechar las fraternas relaciones con el resto de las comarcas provinciales, en el ánimo de conseguir la más íntima fusión en tantos y vitales intereses que exigen la más compacta unión de la provincia, que tiene en la Diputación su legítima y moral representación, y por ello patrocina con gran entusiasmo esta iniciativa.

En una visión general del programa de este año se advierte el ímprobo esfuerzo realizado por la Comisión de Fiestas, para conseguir un máximo esplendor, pese a los limitados medios económicos de que dispone. Para ella mi sincera gratitud en nombre de la Ciudad que inmerecidamente represento, así como para todas las Autoridades y Entidades que calurosamente prestan su decidida colaboración; y en especial a la industria y el comercio que a través de la Organización Sindical contribuyen en la mayor proporción a la financiación de los festejos.

En la seguridad de que todos los lucenses, sabrán una vez más superar su proverbial hospitalidad en éstas Fiestas de San Froilán, quiero terminar dando la más cordial y efusiva bienvenida a los forasteros que nos honren con su presencia y deseando a todos el más grato y ameno disfrute en nuestras tradicionales Ferias y Fiestas.

Eugenio Pardo



A SU PASO Y COMO AZORADA NOVIA...

GUIA DEL FORASTERO

CENTROS OFICIALES

TELEFONO

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Ayuntamiento: Pl. España | 64 |
| Correos y Telégrafos: S. Pedro | 171 |
| Abastecimientos: P. Díaz, 10 | 459 |
| C. Recursos: J. Montes, 3 | 408 |
| C. de Policía: O. Aguirre, 4 | 254 |
| Hospita: de S. José: C. Santiago | 72 |
| Cárcel del Partido: Gía. Morato | 364 |
| Cuartel Ingenieros: S. Fernando | 41 |
| G. A. M. P. S. A.: J. A. P. Rivera | 141 |
| Diputación: S. Marcos | 42 |
| Sindicatos: Pl. Ferrol | 572 y 216 |

TELEFONO

| | |
|------------------------------------|---------|
| Delegación de Hacienda: C. Reina | 495 |
| “ de Industria: N. P. Díaz | 87 |
| El Progreso: J. A. P. Rivera, 4 | 55 |
| Fiscalía de La Vivienda: P. Rivera | 236 |
| “ de Tasas: Av. Coruña | 402-482 |
| Gobierno Civil: Sto. Domingo | 161 |
| “ Militar: Soledad, 8 | 17 |
| Juzgado Municipal: Q. Ballesteros | |
| “ Instrucción: | 325 |
| Radio Lugo: Pl. A. F. Gómez | 121 |
| Parque de Bomberos: P. Rivera | 81 |

Tintorería *Lucense*

La más acreditada

La mejor de Lugo

O. Basulto, 3 LUGO

Bar VALLE de ORO

Comer y beber en el «Valle de Oro» es decir, fui a Lugo y probé de todo lo bueno.

O. Izquierdo 13 Lugo

La Terraza

Especialidad en
CAFES EXPRESS

Plaza de España, 3 LUGO

VIDRIERIA LARA

VIDRIOS y ROTULOS

O. Aguirre, 38 LUGO

Bar PROGRESO

Vinos y Comidas
MARISCOS

J. A. P. de Rivera, 13 Lugo

La Fama

Mercería y Paquetería

San Pedro, 4 Lugo

Bar Castroverde

Especialidad en
Embutidos de todas clases

J. A. P. de Rivera, 37 Lugo

Bar ARIZONA

¿Quiere comer bien y económico?
visite el
BAR ARIZONA

Dr. Castro, 18 Lugo

Bar RIVAS

Los mejores vinos de Chantada

Calle Santiago, 21 LUGO

Aquilino

CUCHILLERIA

San Pedro, 30 LUGO

Almacenes EL BARATO

Grandes existencias en
TEJIDOS Y PAQUETERIA

Sto. Domingo, 16 Lugo

Relojería LOPEZ

La más acreditada

San Pedro, 23 LUGO

LUGO ANTIGUO Y LUGO MODERNO

AL contemplar los bellos y arquitectónicos Monumentos y fijarme en sus pétreas moles de lejanías y tiempos idos y al mirar sus piedras enmohecidas por la pátina de los tiempos, mi imaginación rebulle inquieta y divaga al evocar recuerdos de años pretéritos.

Van desfilando por la pantalla de mi mente, los hechos históricos más salientes de aquellos siglos, como una película en sucesión continua, se va reflejando en el celuloide de la misma, sus vidas, sus costumbres, y el arte de aquellas remotas épocas.

Se perfila en primer lugar con caracteres de relieve, y sobre una loma de (654 m. s. n. m.) la antigua Ciudad de Plinio, Risco y Cean Bermúdez, en los siglos XVII y XVIII respectivamente, en cuyos años, conoció el Mundo, los principales Monumentos que en ella se encerraban, tales como, la Basílica, Puente, Curia, Anfiteatro, Templo de Diana, etc., todos ellos encerrados por la hermosa muralla que los circuía.

Respecto a la muralla, todavía se discute hoy su época. ¿Es Romana? La mayoría de los historiadores, se manifiestan en sus asertos en favor de esto último, basándose para ello, en las innumerables inscripciones romanas, que en sus piedras han aparecido.

De 2.131 metros de largo o por 10 y hasta 14 de ancho, con sus torreones circulares, y avanzados. Las cortinas de sus cubos, no están en coronación como era su primitiva construcción, y solamente se conserva uno en la Mosquera, como recuerdo y que sobresale de la altura del adove, y está calado por dos grandes huecos, de arco de medio punto, vislumbrándose desde sus alturas, el interesante y magnífico contraste, de lo antiguo y lo moderno. En la actualidad constituye un hermoso Paseo de invierno.

Otro de los bellos Monumentos es la Catedral, del siglo XII. En el año 1129, el Obispo D. Pedro Peregrino hizo el encargo de su construcción a D. Raimundo de Monforte y hacia el año 1177, estaba concluida. Su cabecera principal fué rehecha en el año 1308, es de estilo románico en su parte más importante, con adiciones ojivales, barrocas y neoclásicas, pareciéndose muy mucho a la de Santiago de Compostela.

También cuenta Lugo con otro monumento muy importante, el Convento de San Francisco, el cual y según la leyenda fué edificado por San Francisco de Asís, en la mitad del siglo XIII, pero más tarde en el año 1638, fué renovado casi todo por haber sido destruído por un incendio. Su Iglesia se terminó con anterioridad o sea en 1510.

Fué Lugo en la edad media, una Ciudad importante pero sus continuas luchas destruyeron los monumentos más relevantes, entre ellos, la Basílica de Santa María, del año 852, considerada como una verdadera maravilla, hoy tan solo el recuerdo subsiste.

En la época romana, fué Capital de los Coposos, o Ceposos, los cuales se reunían para hacer sus ritos, en bosques, de ahí, el luco silente, o luco santo, para años más tarde llamarse, Lucus Augusti, o bosque del emperador.

Cuando Santiago Apóstol, la convirtió al cristianismo, fué erigida en Sede Episcopal, Sufragánea de Braganza, pero debido a sus muchas guerras civiles, pocas veces se vió tranquila, fué saqueada e incendiada el año 1460. Los invasores Arabes, llegaron a Lugo en el año 714, siendo liberada por Alfonso primero de Asturias en el año 755.

Hoy Lugo no es la Ciudad pequeña, antigua, casi ignorada. El Lugo actual es una población moderna, culta, hacendosa y pulcra, con una pavimentación y limpieza que le dan la supremacía sobre el resto de las otras Ciudades de España en su categoría. Edificios enormes, avanzan atrevidos en una loca carrera de cosa nueva, los cuales y con sus igentes moles van paulatinamente arrinconando a lo viejo de la Ciudad.

Excelentes plazas y mercados, hermosas avenidas, bellos jardines y parques, modernos edificios oficiales, grandiosos hospitales, florecientes industrias, con fábricas diversas, laboratorios químicos etc., elevan a Lugo como una Ciudad nueva, moderna y laboriosa.

Y como cerrando el broche que engarza la diadema de tanta obra monumental y tanta cosa nueva. En su parte meridional tenemos la visión de ensueño y encanto que produce su apacible Miño, el cual discurre monótono y tristón por su lecho serpentiforme de saudes y arrullos de pinos y robles hacia el mar. A su paso y como azorada novia, va besando sus tranquilas riberas y valles, en dulce murmullo de agarimo. Y como guardián perenne y haciendo sombra sutil y ténue de pestañas sobre las aguas y sobre sus grandes ojos de arcos románicos que lo embellecen, está el puente que lo cruza.

Y para que a Lugo tampoco le faltara algo único, tiene también en su Catedral, y en exposición permanente, como privilegio especial, al Santísimo en su trono Secular.

Por todo ésto, por lo que Lugo fué, y por lo que es hoy, como Lugeses nos sentimos orgullosos y satisfechos.

Lugo, 5 de Octubre de 1950.

DARIO L. BARCIA.



Realmente inigualable.

El surtido de artículos regalo,
BOLSOS, PENDIENTES,

IMPERDIBLES,

**PULSERAS y
COLLARES**

de última novedad

que presenta

TOBARIS



Dr. Castro, 13 LUGO

BALBANERA Balsa

PROFESORA EN PARTOS

S. Pedro, 25-2.º LUGO

ALGO SERIO EN VINOS

**Bar RINCON TINTOS
y BIANCOS**

P. España, 2 (Frente al Ctreulo) LUGO

BAR RENE

Para beber buen Vino y buen Café

Bar RENE

Catedral, 4 LUGO

Optica David

PLAZA ESPAÑA, 13

LUGO

Almacenes RUIZ

Gran surtido en Tejidos
y Novedades

Santo Domingo, 17 LUGO

EL MOLINO

CONFITERIA Y PASTELERIA

La mejor de Lugo

J. A. Primo Rivera, 11

Blasón de Lugo

La Basílica del Sacramento

No es lo abundante de gemas, oros y marfiles ni los primeros del repujado ni las filigranas de las forjas ni el esplendor de las imágenes ni lo notable de los lienzos ni la magnificencia de su fábrica, el encanto, el carácter y la maravilla de nuestro primer templo.

Sin embargo, la emoción, el sentido místico, el aliento de lo sublime, superan a lo experimentado en otras Catedrales, por grandiosas que sean, y es que en nuestra Basílica, se encarna, compendia y personifica, el alma eminentemente eucarística de la "CIUDAD CORAZON", como certeramente apellidó a Lugo, el poeta de "Amor que vence al amor"

La luz se amortigua en la modesta cristalería, las piedras alcanzan una suprema suavidad, en cuadros y tallas, las figuras trazadas con más o menos acierto, parecen animadas de extraordinaria vida interior, adquiriendo un aire de sorprendente nobleza, de acusada divinidad, que excede los mejores atisbos de pinceles y buriles.

El gran secreto, es JESUS-HOSTIA, por singular privilegio expuesto ininterrumpidamente a la odoración de los fieles, en trono de gloria y amor.

Esta es la antorcha inextinguible, la luz soberana, el superior BLASON, de la ciudad.

* * *

LUCUS-AUGUSTI, según viejas tradiciones, fué el primer pueblo gallego que erigió un monumento católico, quizás sobre las ruinas del ara gentilica.

Los tiempos de "Baldario, joven diestro en labrar piedras", habían llegado y con ellos los días de nuestra primitiva Iglesia, pero la horda africana cual alud devastador, solo dejó a su paso escombros, sangre y lágrimas.

Odoario, Pastor insigne de la grey lucense, restauró solícito el antiguo templo... Los años, en su vertiginoso correr, las revueltas del medioevo y el fuego destructor, hicieron necesario un nuevo edificio y entonces surgió la ingente figura del "Maestro Raimundo".

Allá por 1.229, el Obispo D. Pedro Peregrino, el Deán, los Canónigos y

cuatro ciudadanos nobles, hicieron un concierto para levantar la planta de la Catedral de Lugo.

Triunfo singular en verdad, acometer obra de tal monta con tan reducidos recursos como los que podrían suministrar un modesto Prelado, su Cabildo y cuatro hidalgos, cuando guerras, asonadas y fraticidas luchas eran flor de todos los días, cuando el ideal estético era algo así como caos de contrapuestas tendencias.

No obstante, Raimundo supo ser el afortunado iniciador de notable período en el arte romano-bizantino, alzándose luego a porfía otras Catedrales en Mondoñedo, Orense y Juy, para culminar en el milagro de Compostela, que proclaman con sus propias fábricas, la primacía de la de Lugo.

* * *

Pero, sobre todo y por encima de humanas consideraciones, nuestro gran BLASON, está en el privilegio excelso, por el que JESUS-SACRAMENTADO, en suprema síntesis de amor, quiere ser prisionero de los habitantes de Lugo, durante todas las horas del día y en el callado silencio de la noche, a través, de siglos, costumbres y generaciones, superando al tiempo y como magnífico anticipo de eternidad.

(Firmado: Julio Pérez de Guerra)

F U T B O L

Partidos que jugará la Gimnástica Lucense en la segunda División de la liga 1950-51

SEPTIEMBRE

- Día 10 Zaragoza - Lucense
- “ 14 Lucense - Tarragona
- “ 24 Osasuna - Lucense

OCTUBRE

- Día 1 Lucense - Logroñés
- “ 8 Oviedo - Lucense
- “ 15 Lucense - Huesca
- “ 22 Badalona - Lucense

NOVIEMBRE

- Día 5 Lucense - Ferrol

- Día 12 Sabadell - Lucense
- “ 19 Lucense - S. Andrés
- “ 26 Numancia - Lucense

DICIEMBRE

- Día 3 Lucense - Baracaldo
- “ 10 Gijón - Lucense
- “ 17 Lucense - Gerona
- “ 31 Torrelavega - Lucense

ENERO

- Día 7 Lucense - Orensana

La segunda vuelta, dará comienzo el 14 de Enero y continuará los días 21 - 28 de Enero, 4 - 11 - 18 - 25 de Febrero, 4 - 11 - 18 - 25 de Marzo, 1 - 8 - 15 - 22 - 29 de Abril y 6 de Mayo. Los partidos a jugar serán entre los mismos equipos, pero en campo de los citados en segundo lugar.

Almacenes S. Marcos

Saluda a todos los forasteros y
les ofrece sus novedades en
toda clase de Tejidos

San Marcos, 2

LUGO

ECONOMATO LUCENSE

Fábrica de Chocolates
Ultramarinos en general

Santo Domingo, 19

LUGO

LA GANGA

Tejidos-Confecciones - Camisería

José Villasenin

Galerías Santo Domingo

LUGO

DANS Y EIROA

Construcciones en general
Especialidad en Instalaciones

Cruz, 1-1.º

LUGO

Calé-Bar CALVO

Las tapas más exquisitas de Lugo
Los mejores vinos BAR CALVO
El mejor café BAR CALVO
Especialidad en Corveza

J. A. Primo Rivera, 31 Teléfono 70 LUGO

Bar LA BARRA

Gran Restaurant "LA BARRA"

Visítelo y compruébelo con los
mejores de Galicia
Cocina Española y Francesa

S. Marcos, 27

Teléfono 174 LUGO

CAMISERIA MASAGAR

CONFECCION
Y CORTE A LA MEDIDA

Plaza España, 20

LUGO

CASA QUINTELA

"FONDA"

VINOS ESPECIALES

General Sanjurjo, 56

LUGO

LIBRERIA REBOREDO

La más surtida en toda
clase de libros
y material de escritorio etc.

San Marcos, 9

LUGO

Rosendo

Revaldería

ALMACEN DE VINOS

San Roque, 5

LUGO

Tintorería EMPERATRIZ

Especialidad en
LAVADO y PLANCHADO

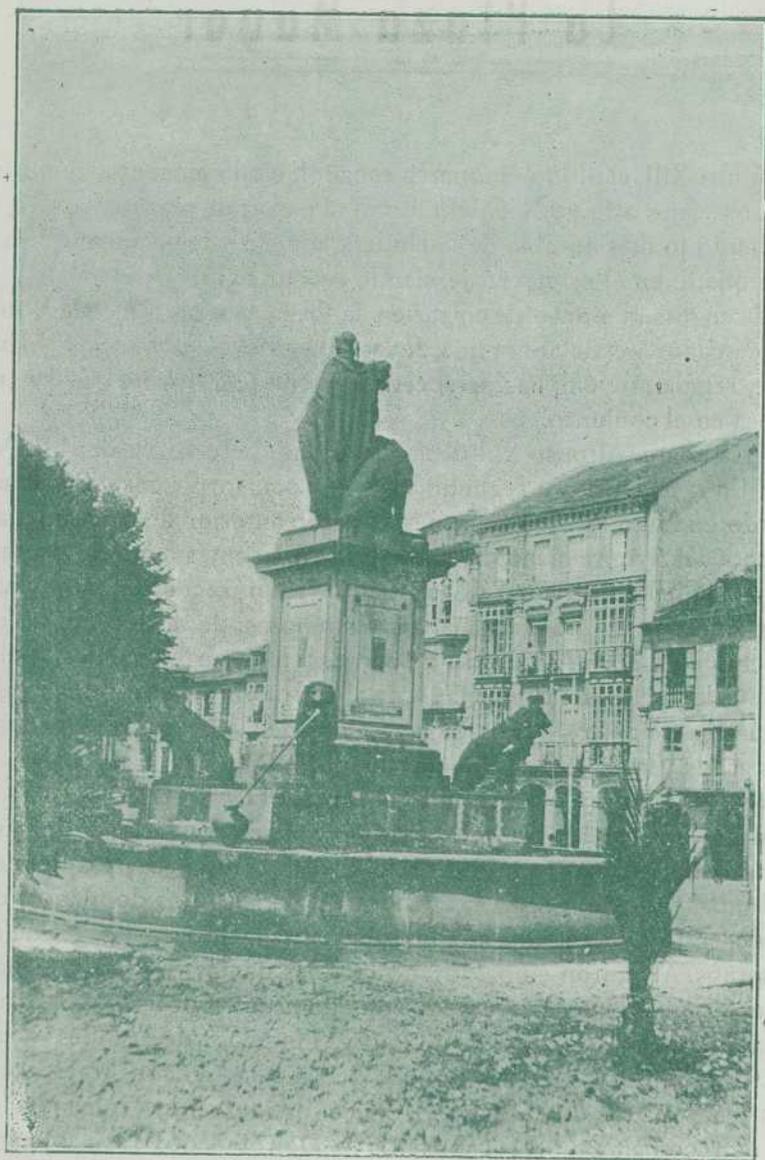
Calvo Sotelo (Frente a la fuente) LUGO

Fus.alba

Compra y venta de libros
y cambio de novelas

Reina, 3

LUGO



ANTIGUA PLAZA MAYOR

La Plaza Mayor

Alfonso XIII, el último monarca español, era largamente memorioso. Hizo dos viajes a Lugo; y en el último, al paso por plazas y calles, iba recordando lo más notable de la ciudad, aquello que vivamente le había impresionado en el primer viaje, siendo casi un niño.

Y dicen que, a punto de entrar en la Plaza Mayor, advertía a su séquito cercano: Veréis ahora una de las más bellas plazas de España; grande, regular, de amplias perspectivas y con una fuente severa muy hermosa en el conjunto.

Ciertamente, Alfonso XIII decía la verdad; pero la verdad de otra época. En la fecha de su segundo viaje —y con sorpresa suya— eran ya recuerdo en Lugo los dos cantones, el paseo anterior de la Alameda, la escalinata del Ayuntamiento, el empedrado y su entramado de losetas de granito y la bella sobriedad de la fuente. Eran recuerdo, sí, y acaso añoranza: recuerdo grato de mañanas luminosas, de tardes apacibles y de noches en silencio: recuerdo de paradas militares —bandas, uniformes de gala y misas de campaña—, de abigarrados mercados mañaneros, de algarabía de chicos y pájaros y agua; recuerdo de doradas tardes, de tardes grises y melancólicas. Recuerdo, en fin, de una vida entre muralla, recogida íntima y sobre todo encantadora.

Porque la Plaza Mayor solo tenía cierto carácter de sala de visitas —cortesía de damas y señores, urbanidad de artesanos— los domingos a mediodía, en invierno, y a las noches, en verano. Los domingos, ciertamente, todo Lugo acudía a la Plaza con sus mejores galas, las de misa o de saraos. Al cantón embaldosado iban las damas —y allí paseaban— con negras mantillas de casco, vestidos de negro y botinas charoladas; iban las damiselas con tocados de París, "modelos" de grandes lazadas (o cestillos de flores y frutas o nidos de avejillas) y con trajes claros, largos y adornados de encajes, bordados o *soutaches*, calzando chapines de tacón alto; y los caballeros —Don Fulano, Don Mengano, Don Perengano, todos conocidos por sus nombres— acudían asimismo



LUGO ANTIGUO

con severos ternos y albísimas camisolas, almidonadas, brillantes. En el cantón apisonado, también tenía el paseo solemnidad protocolaria: los artesanos, sus mujeres y sus hijas se atenían a ciertas reglas propias, en su comportamiento social, que les daban categoría honrosa y honorable. Sólo en la Alameda era el domingo menos domingo. La gente ciudadana poco en aquella umbría de atuendos y compostura; pero era gente....

Era lo común, lo diario, lo que todo Lugo era durante la semana. Eso que la memoria decanta y se hace puro recuerdo. Puro y que tardará mucho en extinguirse: el aroma de los jardines tiene, como la plaza tenía, profundidad luguesa, raíz de intimidad. Nadie osaría desgajar una flor de él; nadie, mutilar, truncar el recuerdo que en ellas vive.

Y he aquí lo que puede ilustrar mejor que nada las estampas antiguas que de la Plaza Mayor otreemos. Busquen los forasteros en el perfume de sus jardines lo íntimo, lo cordial de nuestra ciudad, siempre asequible para el que sepa comprendernos y amarnos

Lugo, 5 de octubre de 1950

ANGEL-JOAN



LUGO ANTIGUO

Tejidos SAN PEDRO

GRAN NOVEDAD en
Artículos de **CABALLERO** y **NIÑO**

Secciones de Pañería y Confección

S. Pedro, 34

Lugo

Almacén de vinos

Dositeo Bal

Ventas al por mayor

G. Mola, 3

LUGO

Casa YAÑEZ

TRINCHERAS - GABARDINAS
< BRUMEL >

Máximo surtido - Modelos exclusivos
para SEÑORA y CABALLERO

Casa Yañez (frente al Banco España)



B A R S A M O S

Los mejores vinos

Ribero, Rueda y Clarete

Las mejores marcas

de Licores los encontrarán en

BAR S A M O S

Obispo Izquierdo, 2

LUGO

Ferias y Fiestas de San Froilán

PROGRAMA OFICIAL



NOTAS PRELIMINARES

Las fiestas comenzarán el día 4 de octubre y concluirán el doce del mismo mes. Durante estos días, lucirán iluminaciones por inundación de luz y aparatos de lux-o-lux, cuya instalación es verificada por la Casa "Pedro Fariña", en numerosas calles y edificios de la ciudad. En la calle de San Marcos, la instalación eléctrica será hecha por la casa "Eguren".

En las sociedades de recreo tendrán lugar los acostumbrados festejos consistentes en asaltos, bailes, y cenas americanas. Asimismo, la Asociación de la Prensa ha organizado un baile de gala que se celebrará en la noche del Domingo, día 8, en el comedor del Hotel Méndez Núñez.

Como ya ha sido anunciado, los barrios de la Estación, Recatelo, San Roque y Plaza del Campo, tendrán festejos propios, habiéndose editado por las correspondientes sub-comisiones programas especiales.

Para amenizar las fiestas ha sido contratada la laureada Banda municipal de Santiago de Compostela, que dirige el maestro Goterris, así como afamadas agrupaciones regionales y orquestas de jazz.

Diariamente, las bandas y agrupaciones recorrerán las calles en las primeras horas de la mañana tocando alegres dianas y alboradas, disparándose gran profusión de bombas,

El Frente de Javentudes organiza un torneo triangular de baloncesto, en el que intervendrán destacados equipos de dicha organización.

DIA

4

Por la mañana comenzarán las fiestas en el barrio de la Estación, que continuará

durante todo el día.

A las doce y media tendrá lugar la inauguración de los locales y talleres de la Escuela Elemental del Trabajo en el nuevo edificio de la calle de Bolaño Rivadeneira.

A las seis de la tarde una

CABALGATA TIPICA

del país recibirá en el barrio de la Estación al popular

"PELUDEZ"

que desde allí se dirigirá al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal pronunciará el pregón de las fiestas.

A las ocho, en el salón de exposiciones del Centro de Iniciativas y Turismo, apertura de la

Exposición de Fotografías

de la conocida artista lucense señorita Mary Quintero.

A la misma hora, la Banda Municipal de Lugo dará un concierto de música popular en el templete de la Alameda.

A las once de la noche, se celebrará una

VERBENA

en el barrio de la Estación, en la que será presentada la reina del mismo.

DIA

5

(Festividad de S. Froilán)

Desde las nueve de la mañana, extraordinarias dianas y alboradas por las agrupaciones musicales.

En las primeras horas comenzarán las fiestas en el barrio de Recatelo, según programas especiales.

A las diez será inaugurada en el Campo Municipal la

Feria y Exposición de Ganados

y productos Hortícolas.

A las once hará su entrada en Lugo la

Banda Municipal de Santiago

galardonada recientemente en el certámen de bandas celebrado en Mondoñedo.

A las doce y media, concierto en los Cantones por la citada banda.

A la una, inauguración en la Diputación Provincial de la

VIII Exposición de Artesanía y de la IX Exposición de Arte

de Educación y Descanso, que comprenderá las especialidades de Pintura, Escultura y Dibujo.

A la misma hora inauguración de la Exposición de Fotografía de la mencionada Obra Sindical.

A las cuatro de la tarde, en el campo de los Miñones,

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

entre la Sociedad Gimnástica Lucense y el Real Club Celta de Vigo.

A las ocho, concierto en la Alameda por la Banda Municipal de Santiago.

A las once de la noche

VERBENA

en el barrio de Recatelo, en la que será presentada la reina del mismo.

A la misma hora primera sesión de

FUEGOS ARTIFICIALES

en la Avenida de Ramón Ferreiro, a cargo del pirotécnico D. Pedro Silva.

DIA

6

En las primeras horas de la mañana comenzarán los festejos en el barrio de San Roque. Serán anunciados con alegres dianas y alboradas y disparo de bombas.

A las diez, se iniciarán en el campo de los Miñones las tiradas de pichón, en las que se disputarán premios por valor de cien mil pesetas en metálico y numerosos trofeos entre ellos la

"COPA GALICIA"

actualmente en posesión del tirador lucense, Señor Jato.

La Sociedad Venatoria ha editado los correspondientes programas especiales.

A las doce y media, en la Alameda concierto por la Banda Municipal de Santiago de Compostela.

A las cuatro de la tarde

Magno Festival Hípico

en la pista del Regimiento de Caballería Cazadores de Talavera número 13 (Polvorín), que terminará con una **Jimkana** en la que participarán distinguidas señoritas.

En el campo de los Miñones continuarán las tiradas de pichón.

A las ocho, concierto en la Plaza de España.

A las once

Verbena en S. Roque

en la que será presentada la reina del barrio.

DIA

7

Las dianas y alboradas anunciarán el comienzo de los festejos en la Plaza del Campo, que continuarán durante todo el día.

En el Campo de los Miñones seguirán celebrándose las tiradas de pichón.

A las doce, recorrerán las calles alegres comparsas de

Gigantes y cabezudos con el Traganenos

que deleitarán a la gente menuda.

A las cuatro de la tarde, GRAN FIESTA INFANTIL en el Parque de Rosalía de Castro con CUCAÑAS, elevación de globos, morteros sorpresa y carreras de bicicletas y patines.

A las siete de la tarde tendrá lugar una merienda ofrecida a los niños necesitados de la población, a la que asistirán las comparsas de gigantes y cabezudos.

A las ocho, concierto en el templete de la Alameda.

A las once de la noche, se celebrará una VERBENA en la Plaza del Campo, en la que será presentada la reina del barrio.

DIA

8

Dedicado a Monforte

(Domingo das Mozas)

A las nueve, extraordinarias dianas y alboradas por las bandas y agrupaciones musicales.

En el Campo de los Miñones continuarán las tiradas de pichón.

A las once, el Ayuntamiento en Corporación, asistido de bandas y coros, acudirá a la estación ferroviaria para recibir al Ayuntamiento de Monforte y a la excursión que de aquella ciudad vendrá a Lugo en un tren especial. Desde la estación, ambas Corporaciones se dirigirán al Palacio Municipal y desde aquí a la Santa Iglesia Catedral Basílica para asistir a un acto religioso.

Seguidamente la comitiva se encaminará a la antigua calzada de Paraday, donde será descubierta la placa que dará el nombre de Monforte a dicha vía.

A las doce y media, concierto en los Cantones por la Banda Municipal de Santiago.

A las dos tendrá lugar un almuerzo oficial, ofrecido por la Exma. Diputación provincial a las autorida-



LUGO MODERNO

"La Sucursal"

ULTRAMARINOS FINOS

Siempre

Artículos de calidad

San Marcos, 11

LUGO

*A*L saludar a nuestra distinguida clientela, les invitamos como una atracción "DADES AUTENTICAS" productos

Casas:

Pontevedra

Vigo

L U G O

El Ferrol del Caudillo

Santiago

León

Valladolid

Palencia

Barcelona

Alma
IL

Reina, 6 - C

Secciones especializadas en confección

Modelos exclusivos

NOTA.-Enviamos muestras para fuera de la Capital.

clientela y desearle unas alegres fiestas
mas, a ver "NUESTRAS NOVEDADES"
del exquisito gusto de la moda actual

ceres

MIEDO

Teléfono 177

Confecciones de Señora y Caballero

en Abrigos de Piel

Pañería

Lanería

Sedería

Lencería

Tapicería

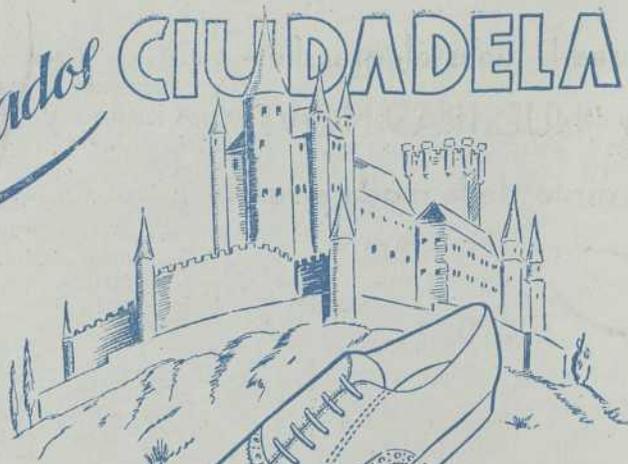
Alfombras

Colchas

Mantas

Calzados

CIUDADELA



CALIDAD y
JERARQUIA



LUGO

◆ **PARA** ◆

PIES

MUY ANCHOS
ESTRECHOS
DELICADOS
CAZADORES
PESCADORES
UNIFORME
LOS ELEGANTES

en

CALZADOS Ciudadela



hacemos a medida todos los modelos

Doctor Castro, 7

Teléfono 515

LUGO

des y representaciones monfortinas y lucenses.

A las cuatro y media, dará comienzo en el Parque de Rosalía de Castro, una

Monumental Romería

A las ocho, concierto en la Plaza de España por la Banda Municipal de Monforte.

A las once, en la misma plaza, se celebrará una GRAN VERBENA con intervención de bandas, orquestas y agrupaciones regionales.

A las once y media, segunda sesión de

FUEGOS ARTIFICIALES

en la Avenida de Ramón Ferreiro.

A las dos de la madrugada partirá de la Estación el tren especial que conducirá a la excursión monfortina, la cual será despedida por el pueblo lucense.

DIA

9

Dedicado a ilustres músicos lucenses

A las once de la mañana se procederá a la apertura del mausoleo que por suscripción popular dedica Lugo al inolvidable compositor Gustavo Freire Penelas, celebrándose a continuación una misa en la

capilla de la necrópolis de S. Froilán con ofrenda de coronas.

A las doce y media, la Banda Municipal de Santiago dará un concierto en la Alameda, en el que serán interpretadas obras de Juan Montes y Gustavo Freire.

A las cinco de la tarde, en el monumento dedicado al ilustre músico Juan Montes, será descubierta la placa ofrecida por el Centro lucense de Buenos Aires.

A la misma hora en el río Miño tendrán lugar las primeras

PRUEBAS DE BATELES

patrocinadas por el Sindicato Provincial de Pesca, y en las que intervendrán numerosas embarcaciones de dentro y fuera de la provincia.

A las seis se celebrará una

Monumental batalla de flores

recorriendo la ciudad por el itinerario que se designe, una gran cabalgata integrada por numerosas carrozas artísticamente engalanadas y en las que figurarán las reinas de los barrios y bellas señoritas de la capital.

A las ocho en la Plaza de España, la Banda Municipal de Lugo dedicará un concierto homenaje a D. Manuel López Varela, hijo predilecto de esta ciudad, recientemente fallecido en Madrid.

A las once de la noche, concierto en la Plaza de España por la Banda Municipal de Santiago.

A la misma hora

APOTEOSICA VERBENA

en los jardines de la Diputación, en la que será elegida la reina de la belleza lucense. En dicho lugar lucirán magníficas iluminaciones, siendo la fiesta amenizada por afamadas orquestas y organillos, instalándose típicos puestos para venta de churros ambigú, etc.

DIA

10

Durante la mañana recorrerán las calles las agrupaciones musicales, interpretando

alegres dianas.

A las doce y media, en la Plaza de España, dará un concierto de música selecta la Banda Municipal de Santiago de Compostela.

A las cuatro de la tarde tendrá lugar en el río Miño la segunda prueba de bateles, celebrándose a continuación una gran fiesta en las instalaciones fluviales del Centro de Iniciativas y Turismo.

A las ocho, en la Alameda, concierto por la Banda Municipal de Lugo.

A las once, tendrá lugar en el sitio que oportunamente se designará, una espectacular reunión de lu-

cha libre americana, en la que participarán destacadas figuras de este género deportivo, nacionales y extranjeros.

A la misma hora, concierto en la Plaza de España.

DIA

11

Las bandas de música recorrerán las calles tocando pasodobles y alboradas.

A las doce y media, en los Cantones, tendrá lugar un concierto a cargo de la Banda Municipal de Santiago de Compostela.

A las cuatro y media de la tarde, y en torno al circuito de la muralla, se desarrollará una

Gran Prueba Motorista

de velocidad, de carácter nacional, en la que actuarán los ases de este deporte. Para dicha prueba se han establecido importantísimos premios en metálico, disputándose además el

"Premio San Froilán 1950"

A las once de la noche, en los jardines de la Diputación, tendrá lugar una verbena popular dedicada a la reina de las fiestas.

DIA
12

FIESTA DE LA RAZA

A las nueve de la mañana, extraordinarias dianas y alboradas, a cargo de las bandas y agrupaciones musicales.

A las doce y media, en el templo de la Alameda, dará un concierto la Banda Municipal de Lugo.

A las cuatro, en el Campo de los Miñones, se enfrentarán los equipos de la SOCIEDAD GIMNASTICA LUCENSE y el REAL CLUB DEPORTIVO de La Coruña.

A las ocho, concierto en la Plaza de España por la Banda Municipal de Santiago de Compostela.

A las once de la noche se celebrará una

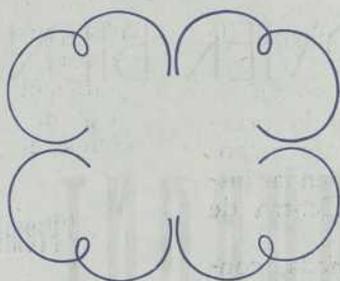
MONUMENTAL VERBENA

en la Plaza de España, que será amenizada por bandas y orquestas, y durante la cual será verificada una magna sesión de

FUEGOS DE AIRE

UNA GRAN TRACA señalará, en las horas de la madrugada la terminación de las fiestas patronales.

LA COMISIÓN



HORARIO DE TRENES

TREN EXPRESO, 405.—Salida de Madrid a las 17,15.—llegada a Lugo a las 9,25 y a La Coruña a las 12,15

TREN EXPRESO, 413.—Salida de Madrid a las 12.—llegada a Lugo a las 6,15 y a La Coruña a las 9,10

TREN CONCO, 481.—Salida de Madrid a las 22,15.—llegada a Lugo a las 17,40 y a La Coruña a las 21,10

TREN OMNIBUS, 1.421.—Salida de Lugo a las 7,30.—llegada a La Coruña a las 11 horas.

TREN EXPRESO, 414.—Salida de Coruña a las 20,00.—Y de Lugo a las 23,00 llegada a Madrid a las 18,15

TREN CONCO, 482.—Salida de Coruña a las 8,00 y de Lugo a las 12,00.—llegada a Madrid a las 8,00

TREN OMNIBUS, 1.422.—Salida de Coruña a las 8,00.—llegada a Lugo a las 21,45

PARA COMER BIEN

“RESTAURANT CLUB”

O. BASULTO, 10

LUGO



HACIENDO SOMBRA DE PESTAÑAS SOBRE LAS AGUAS

Ramón Vila Gandoy

Materiales de Construcción
ARTICULOS SANITARIOS

J. A. Primo de Rivera, 16 - Lugo

ALMACEN de VINOS

al por mayor

◆ José López Penela ◆
SON MIOS - UNICOS

Ronda Caídos, 23 — Lugo

Librería Cervantes

Toda clase de libros y
objetos de escritorio

S. Pedro, 11
LUGO

CABREIROS

Inmenso surtido en muebles

Quiroga Ballesteros, 5
LUGO

Almacén de Coloniales de

Ramón Jato

Vinos - licores - Aguardientes

Ronda Castilla, 34 Lugo

Enrique Jato Pérez

Coloniales-Aguardientes-Licores
Coñac TRES CORONAS

Gran coñac EMPERADOR

Gral. Franco, 28 Lugo

Coloniales de

José López Freire

VINOS y

AGUARDIENTES

Ronda de los Caídos, 18

Teléfono 563

LUGO

Bar del Centro

LOS MEJORES LICORES

Pruebe un café express, un nevado y un blanco y negro y verá lo que es bueno...

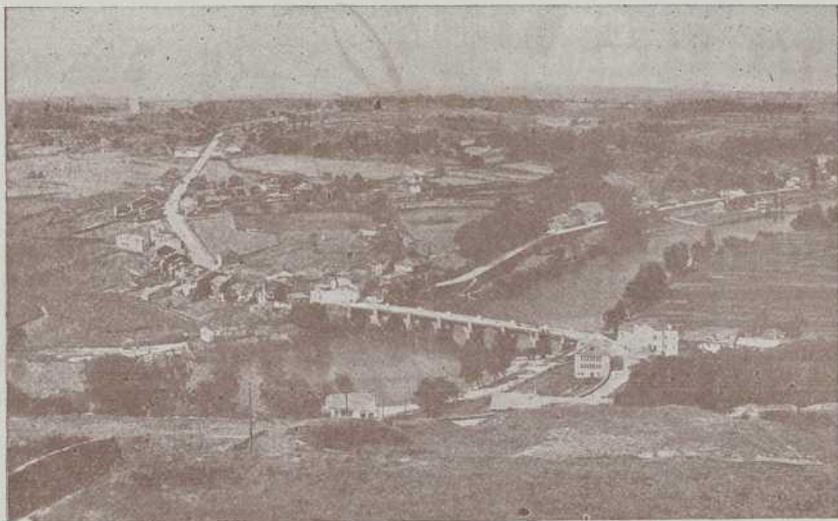
Plaza de España, 10
Lugo

Balneario Céltigos

Enfermedades de la piel

UNICO EN EL MUNDO

SARRIA-LUGO



...VISION DE ENSUEÑO Y ENCANTO...

COMERCIO

Gancedo

Almacenes JANERT
TEJIDOS

MERCERIA
Y PAQUETERIA

Santo Domingo, 16
LUGO

Para comer bien



Restaurant

Fornos

único en Lugo

Generalísimo Franco, 8
LUGO

Almacenes



COLLA S. A.

TEJIDOS-NOVEDADES

**Contamos con un inmenso surtido
en los artículos de temporada**

**Pañería y toda clase de
géneros para caballero**

**Confección - Lanería-Se-
dería - Lencería - Señora**

VENTAS AL POR MAYOR y DETALL

COLCHAS

MANTAS

S U C U R S A L E S

Madrid

Espoz y Mina, 15

La Coruña

San Andrés, 72

G. Franco, 6

LUGO



MARMOLERA GALLEGA

ANTONIO
CASANOVA
PARAMO

TALLER ELECTRO - MECANICO

Se revisten:

Fachadas, Pórtigos, Escalones,
Panteones, Mármoles, Lápidas
y toda clase de tapas para
muebles en Mármoles

Obispo Aguirre, 13 LUGO

TALLER ELECTRO-MECANICO de

Mármoles, Lápidas, Panteones,
Pórtigos y todo lo concer-
niente al ramo.

José Traseira

SUCESOR DE REIJA

Obispo Aguirre, 13 LUGO

“Slogans”

Publicidad de gran utilidad

MARCONI: Al prestigio del nombre
responde la calidad del producto.

No compre con la vista Compre con el oído

Escuche un MARCONI

EN TIERRA - MAR y AIRE

MARCONI es garantía en radio

MARCONI impone calidad, no tiene sustituto

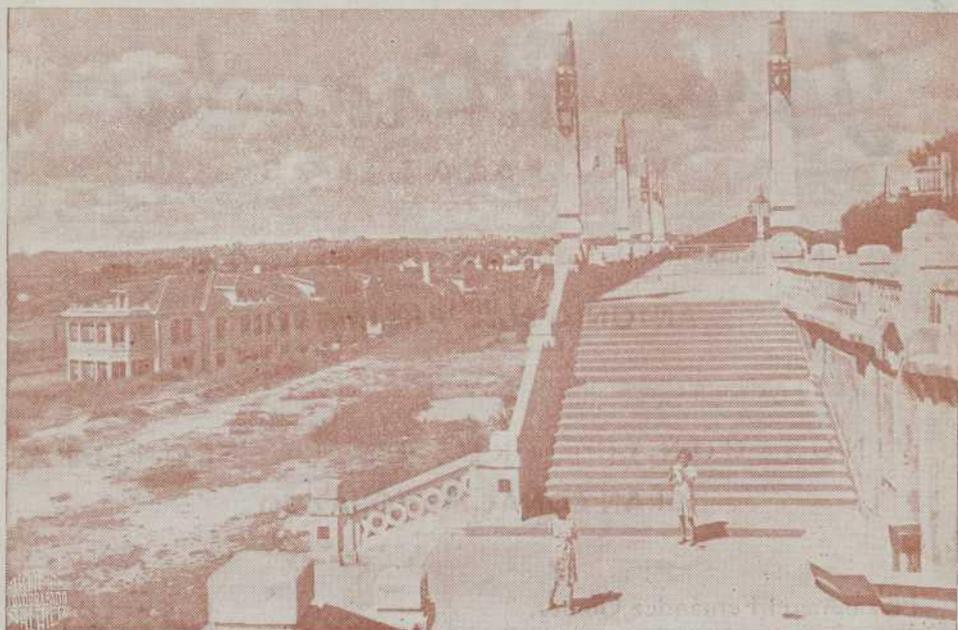
Distribuidores exclusivos de MARCONI Española, S. A. en Lugo y su provincia

Establecimientos - Radio Eléctricos

“EDUFER”

Galerías Santo Domingo

LUGO



LUGO MODERNO

Hijo de Román Fernández

Ferretería Asturiana

HIERROS - ACEROS - METALES

FERRETERIA GENERAL

LOZA-CRISTAL

BATERIA DE COCINA

CARBURO DE CALCIO

TALLERES DE CERRAJERIA

Despacho: Sto. Domingo, 11 y Armañá, 3

Almacenes: Quiroga Ballesteros, 1 y 3

Teléfonos, 79 y 458

LUGO

José Miranda

VIAJES AEREOS

Representante de las famosas Bodegas de Crianza de

ANTONIO RUIZ y HERMANOS

Exportación:

VINOS - COÑAC - JEREZ DE LA FRONTERA
GRAN COÑAC MAYORAZGO

Plaza Angel Fernández Gómez, 3

LUGO

Almacenes TRASHORRAS

ARTICULOS DE VIAJE
y ARTICULOS DE FUMADOR

San Pedro, 36

LUGO

Café-Bar RIVERA

CAFE EXPRES

LICORES

San Roque, 96

LUGO

Farmacia La Salud

LA MAS SURTIDA DE LUGO

R. Caidos - Puerta Estación - Teléfono 362

LUGO

GARAGE

L A T O R R E

BICICLETAS ORBEA

Ronda Castilla, 24

LUGO

BAR TRUMAN

BAR CASTILLO

Los mejores vinos del

RIBERO - RUEDA Y CLARETE

Campo Castillo, 22

LUGO

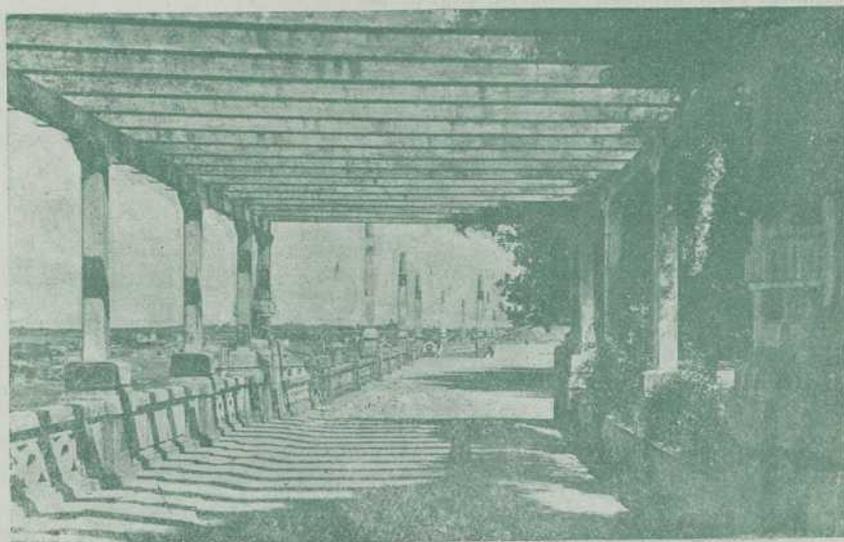
AGENCIA FORD Germán Jato

ACCESORIOS

Y TODA CLASE DE MATERIALES DE REPUESTO

B. Rivadeneira, 5

LUGO



PÉRGOLA DEL PARQUE

Camisería **LOPEZ**

Es la Casa que presenta el mayor surtido en artículos para Caballero y Niño

Camisería a la medida

Inmenso surtido en Camisas de las mejores Fábricas de Barcelona

CAMISETAS - FELPAS - CALCETINES - ZAMARRAS - GERSEYS
CHAQUETAS DE CUERO - GABARDINAS - TRINCHERAS
REVERSIBLES - MEDIAS - REBECAS

y demás artículos que no se mencionan propios del ramo

¡¡NO OLVIDE!!

antes de hacer sus compras, visitar este establecimiento
y quedará satisfecho en las compras que haga

LOPEZ CAMISERO

José Antonio, 29

LUGO

Grandes existencias en Lencería-Algodones-Sedas-Cretonas.

Intenso surtido en LANAS para Señora y Pañería de Caballero

Las últimas Novedades en Chaquetas-Bobas y Sueters.

Géneros de Punto-Confecciones-Tapicería y Alfombras

J
O
S
E

ALMACENES

RODRIGUEZ

P
R
I
E
T
O

En esta casa encontrará lo que necesita, desde lo corriente a lo más selecto a
PRECIOS REBAJADÍSIMOS

Recuerdela siempre y visite sus

EXPOSICIONES

Generalísimo Franco, 5

LUGO

ALMACENES MONTAÑA

(NOMBRE REGISTRADO)

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO DE LUGO

ARTICULOS DE VIAJE

MARROQUINERIA

Carteras de Documentos y Viajes

BILLETOS - PETACAS - CINTURONES-BOLSAS - ESTUCHES

CALZADOS

CURTIDOS

San Pedro, 25 y 27

Jesús Rey Rego

ULTRAMARINOS
ABONOS QUIMICOS Y MERCERIA

GOIRIZ-Vilalba

VICENTE MERI BARBANI

COMISIONISTA
San Pedro, 21-3.º — Teléf. 215
LUGO

Bar CUATRO CAMINOS

UNICO EN SU CLASE

Villalba

CASA BAO

LAS MEJORES COMIDAS
Y VINOS

Pl. A. Gómez, 2 Teléfono 291 LUGO

GALICIA, S. A.

SEGUROS Y REASEGUROS

DELEGACIÓN:

Plaza de España, 31-1.º

APARTADO N.º 76

TELEFONO 121

LUGO

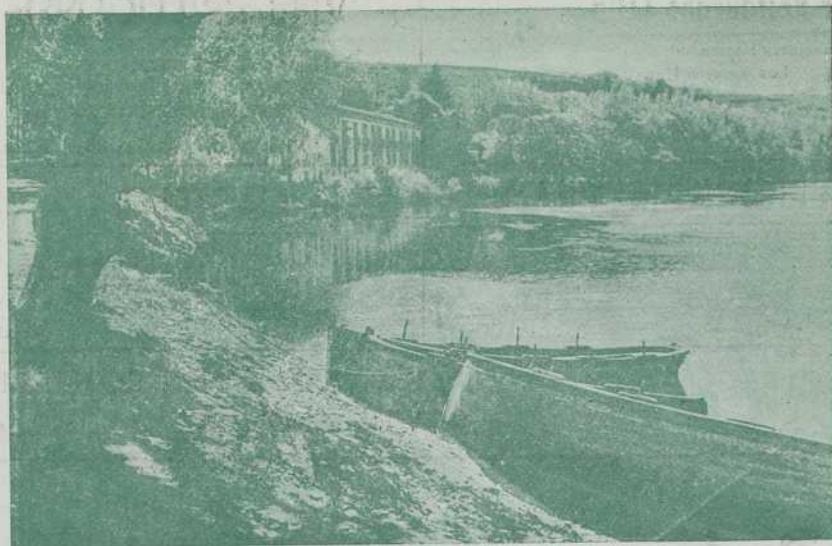
Distancias por carretera desde los partidos judiciales de Lugo a las cuatro capitales gallegas

| | DISTANCIAS EN KILOMETROS | | | |
|----------------------|--------------------------|------|--------|------------|
| | La Coruña | Lugo | Orense | Pontevedra |
| Becerreá | 136 | 42 | 124 | 194 |
| Chantada | 136 | 58 | 36 | 121 |
| Fonsagrada | 156 | 62 | 156 | 214 |
| LUGO | 94 | — | 94 | 152 |
| Mondoñedo | 117 | 59 | 153 | 211 |
| Monforte | 156 | 62 | 48 | 154 |
| Quiroga | 174 | 80 | 75 | 181 |
| Ribadeo | 156 | 98 | 192 | 250 |
| Sarria | 124 | 30 | 80 | 182 |
| Villalba | 83 | 36 | 130 | 177 |
| Vivero | 143 | 99 | 159 | 236 |

Benditas sean las Fiestas de San Froilán

Se me piden unas cuartillas para el Programa de los festejos de San Froilán y mentiría si dijese que no accedo gustosísimo a la petición. Hablar de Fiestas, escribir de Fiestas supone substraerse por unos momentos a esta pena agobiante del luchar cotidiano, implica alejarse de la horrible pesadilla, de la constante cavilación, de la preocupación permanente de resolver los problemas que la vida nos presenta y que muchos de ellos por desgracia irresolubles acaparan tenazmente nuestra imaginación. Hablemos pués de Fiestas, olvidando agobios y tristezas y hablemos de las Fiestas lucenses que este año prometen ser dignas de Lugo.

Yo entiendo que los festejos influyen de una manera poderosísima para que el pueblo que los organiza sea debidamente justipreciado, y creo que el dinero que en ellos se invierte queda colocado desde el momento en que se desembolsa a un interés muy crecido. Por eso siempre he sido partidario de que se realizaran con el mayor esplendor y se les diera la mayor publicidad y si es cierto que la propaganda es quizás el factor más importante para la consecución de un propósito, hemos de reconocer que Lugo no se ha hecho conocer por este medio. Y a fé que en ello ha incurrido en un grave error, porque nuestro pueblo merece por muchos conceptos que su nombre figure entre los de muchas poblaciones de su categoría y aun superior que se preocupan constantemente de ensalzar sus peculiares características. Lugo es hoy día una capital digna de ser visitada, su clima durante la temporada de verano nada tiene que envidiar al de muchas poblaciones veraniegas ¡y los lucenses van a pasar fuera los meses del estío! haciendo con ello una labor en contra de sus propios intereses, Lugo tiene comercios que rivalizan en gusto y presentación con sus similares de urbes de 1.^a categoría, Lugo es en fin acreedora a que se la conozca y a que se le aprecie.



RIBERAS DULCES DE AGARIMOS ..

De ahí que nuestras Fiestas deben ser el verdadero esponente de su valor y que el programa de sus festejos patronales debe llegar profusamente a toda España para que en España se sepa que Lugo no es lo que aun en muchos sitios se sospecha, sinó una población alegre y laboriosa, que sabe hacer honor a su rango de trabajadora y que sabe gastarse el dinero para que sus vecinos y sus visitantes puedan gozar la delicia de unas Fiestas organizadas con todo el esplendor. ¡Que el estallido de los cohetes y las notas de alegres pasodobles nos haga separar por unos días nuestra mente de las amarguras de la existencia! ¡Aunque solo sea por esto!, ¡bienvenidas sean las Fiestas de San Froilán!

AMARO ALVAREZ

Bar Restaurant CLUB

Los mejores licores

Los mejores vinos

La casa más selecta

Marisco de todas clases

O. Basulto, 10

LUGO

LIBORIO REVILLA

ARTICULOS DE CAZA

Y FERRETERIA EN GENERAL

Santo Domingo, 20

LUGO

Vidriería LUCENSE

ROTULOS GRABADOS

LUNAS SECURIT TALLERES DE BISELADO
VIDRIERAS ARTISTICAS

Ronda Caldos, 22

Teléfono 153

LUGO

Casa CASTELO

ULTRAMARINOS - CASA COMIDAS

GRANDES BAILES

CHARCO-CARRIZO

Villalba

BAR FORNOS ESPECIALIDAD EN COTELERIA
Y HELADOS ETC. VILLALBA

Bodegas Tomelloso

Antonio Olmedo Perales

Cosechero exportador de vinos.

Exclusivista para Galicia y León del coñac

P E I N A D O

Casa Central TOMELLOSO

San Antonio, 14

Depósito y Almacenes: Monforte

Calle Arenal, 48

Bazar

Galicia

LOZA - CRISTAL - BATERIA DE COCINA

Artículos de Viaje y de Regalo

Gran Surtido en

JUGUETES

Sto. Domingo 2

LUGO

A

G

E

N

C

I

A



C

I

R

E

M

A

A

hispano-olivetti

LA GRAN MARCA NACIONAL DE
MAQUINAS DE ESCRIBIR

CONCESIONARIO OFICIAL PARA LUGO Y PROVINCIA

F. Ordóñez de Mier

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR,
CALCULAR Y MULTICOPISTAS
MANUALES Y ELECTRICAS

TALLER DE REPARACIONES POR PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO

EXPOSICION VENTA Y TALLER

Calvo Sotelo, 12

L U G O

EXCLUSIVAS PARA GALICIA
CALCULADORAS «ICE»